

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 11
Архівний № 162

Управління СБУ
по Сумській області

Репрезентативне

ДЕЛО № 7616

Авраменко

Микола Федорович

Начало 5 ноября 1946 г.

Окончено 16 ноября 1955 г.
на 9 листах.

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 11
Архівний № 162

НКВД СССР

Видом на жительство
служить не может

Проверочно-фильтрационный
пункт

Действительно по «—» 194 г.

Город

Кешибери

Фото-

карточка

Выдано

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Абраменко Ивану Федоровичу

(фамилия, имя, отчество)

Год рождения

1898

Место рождения

Сумская обл.

Хотимский р-н.

Хотимь

Карвистийна

В том, что он по прибытии из

16 июля

м-ца по «—»

28 июля

м-ца 194 г. содержится в

и. л. 807 Кешибери

проверочно-филь-

трационном пункте НКВД СССР и следует к избранному месту жительства

Сумская обл. Хотимский р-н Хотимь

(указать точный адрес)

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в
местный орган НКВД для получения вида на жительство.

Начальник проверочно-фильтрационного пункта

(печать)

(подпись)

James H. Smith

Кратка биография

2

Я ухаживал Овросишко Иван Федосеевич с самого детства
с. Хотки Врмен, област, 1898 г. родился. Батюшка мой тоже
проживал в Хотки, Жемчужинский уезд. После революции
имел Катю, Корову, Кеня и 2 десяти земли. После революции
также занимался хозяйством. Я сам с 15 летнего возраста
работал землеметом. Сопровождал. В 1934 году поступил в артель
по пятилетке. Сопровождал и все время работал до 1943 года.
В 1943 году влетел в войну. Был направлен в Германию
Кеммерланд, Окупацию. В Германии занимался работами
на железной дороге. И освобожден Советскими. Остаток
возвратился домой в августе 1945 года. И в настоящее время
также работаю в артели 2-й пятилетки. Сопровождал
и сейчас имеем только одну дочь. В 1925 г. родился Алексей
Евгеньевич. В 1945 г. весной. Был и у себя есть и много
и следствия и судом не был. Между собой имеем
только только одну Катю старую. Женщины присутствуют
и много много из семейства.

Ксавьер и Александр

2

Arbeitskarte

für Arbeitskräfte aus dem alt-sowjet-
russischen Gebiet

Inhaber ist ~~nur zum Zwecke der Arbeitsverrichtung zum Ver-~~
~~lassen der Unterkunft berechtigt.~~

gestrichen / 2.6.43

Владельцу сего разрешается выход из помещения
единственно ради работы.

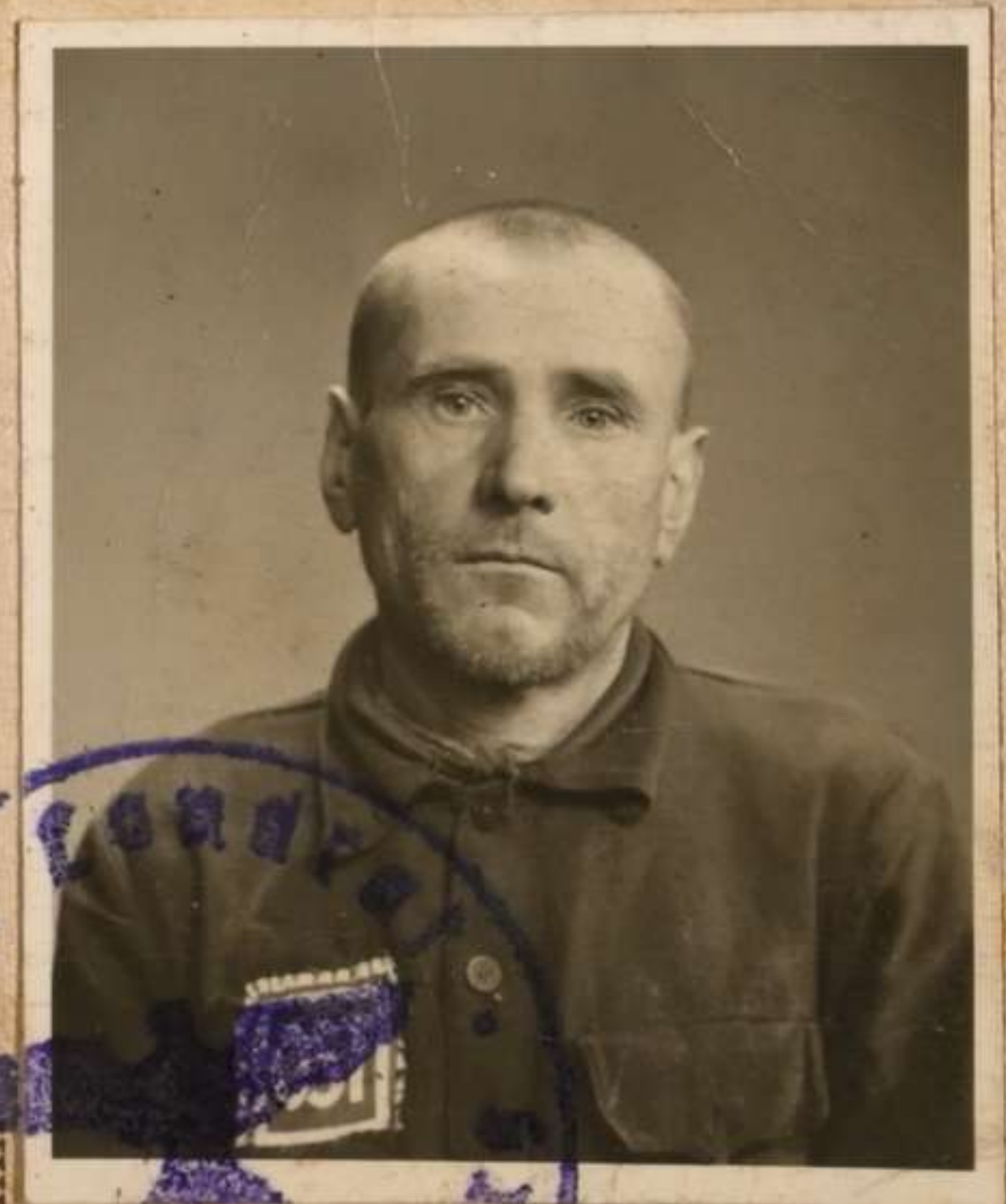
Wahl

Person Nr. 1156 für Frau Antonina K.

linker Zeigefinger

52 mm

Raum für Fingerabdruck



rechter Zeigefinger

Ludwigsburg, den 17. Juni 1943

Der Landrat

Im Auftrag

Regierungsbevollmächtigter

Александр
Мельников
Кутаржов

Diese Arbeitskarte berechtigt nur zur Arbeit bei
dem genannten Betriebsführer und wird beim
Verlassen dieses Arbeitsplatzes ungültig.

1

A. Gr. ~~B.~~

Arbeitskarte — Befreiungsschein*)

Gültig bis auf weiteres. Widerruf vorbehalten.

Familienname: Awramenko

Vor(Ruf-)name: Iwan

Geburtsname bei Frauen: _____

Geboren am 25.9.1898 in Chotin

männlich, ~~weiblich~~

ledig, verh., ~~verw.~~ ~~gesch.~~

Staatsangehörigkeit: ungeklärt (Ostarbeiter)

V.

letzte Ostgebiete



4

Für den Inhaber der Arbeitskarte werden überwiesen:

(Der eingezahlte Betrag und der Tag der Einzahlung ist vom Betriebsführer **mit Tinte** einzutragen! **Nur einmal monatlich überweisen!**)

RM am <i>75. Zähl.</i> Städt. Lebensmittelamt Ludwigsburg (Poststempel)	RM am (Poststempel)	RM am (Poststempel)	RM am (Poststempel)
RM am (Poststempel)	RM am (Poststempel)	RM am (Poststempel)	RM am (Poststempel)
	RM	RM	RM

Die nebenstehende Arbeitskarte gilt bis zu dem auf der Arbeitskarte angegebenen Zeitpunkt.

Diese Arbeitskarte berechtigt nur zur Arbeit bei dem umstehend genannten Betriebsführer und wird beim Verlassen dieses Arbeitsplatzes ungültig.

Cette carte de travail donne uniquement le droit de travailler chez le patron indiqué au verso. Elle perd sa validité si le porteur abandonne ce poste.

Questa tessera di lavoro autorizza soltanto al lavoro presso il qui menzionato direttore d'azienda e perde la sua validità all'atto dell'abbandono di questo posto di lavoro.

Deze arbeidskaart geeft slechts recht op werk bij den hierachter genoemden bedrijfsleider en verliest hare geldigheid bij het verlaten von het werk.

Dette Arbejdskort giver kun Ret til Arbejde hos omstaaende Arbejdsgiver og mister sin Gyldighed, hvis denne Arbejdsplads forlades.

Niniejsza karta pracy uprawnia do pracy tylko u wymienionego na odwrotnej stronie pracodawcy i traci ważność po opuszczeniu tego miejsca pracy.

Diese Arbeitskarte gilt als Paßersatz im Sinne des § 36
der Paßbekanntmachung vom 7.6.32 (D. Bl. I S. 257)

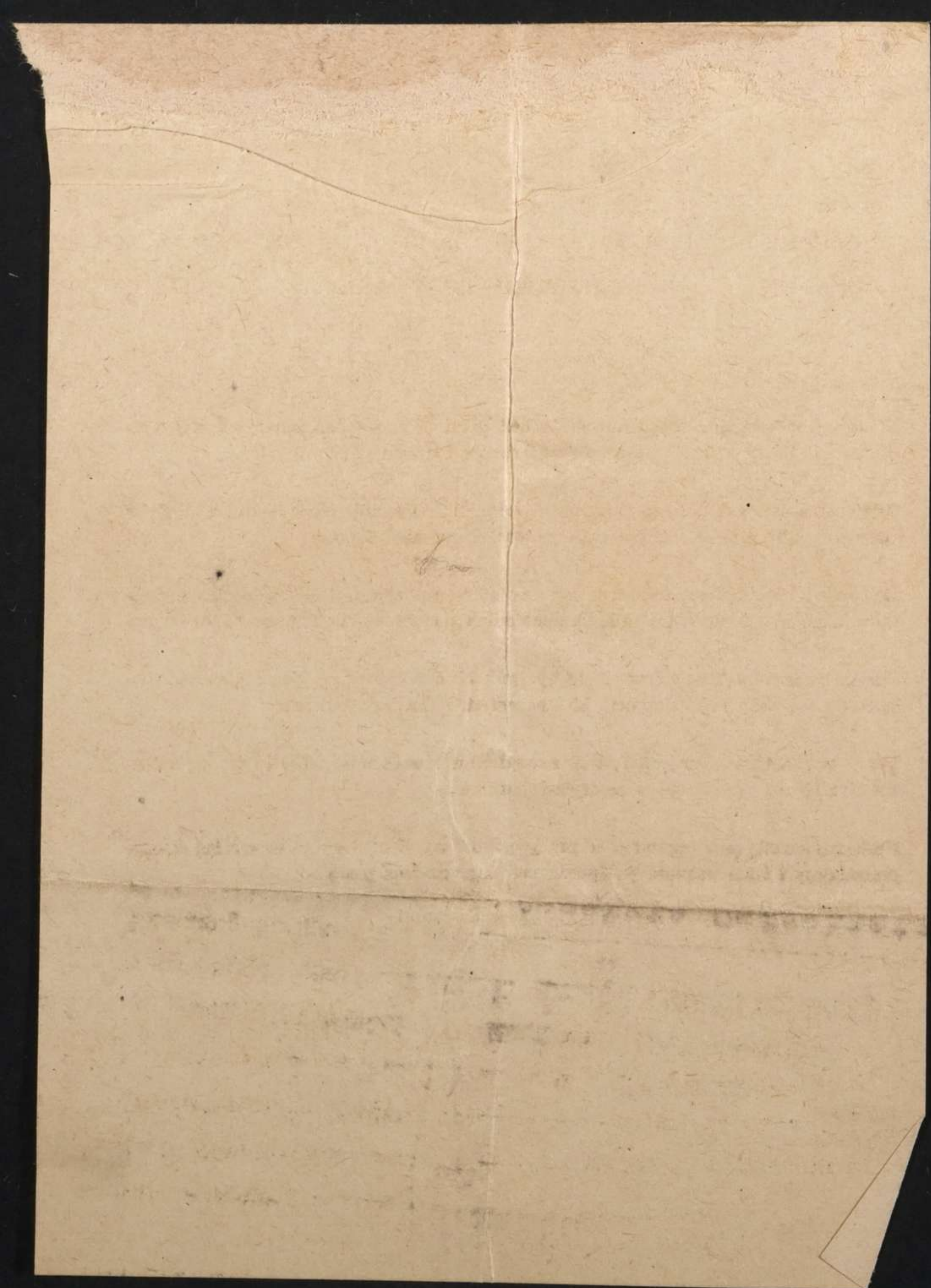
5

Diese Arbeitskarte berechtigt nur zur Arbeit bei dem genannten Betriebsführer und wird beim Verlassen dieses Arbeitsplatzes ungültig.

Ц карта праці управнює до праці тільки у названого провідника закладу і втрачає важність, коли покинути те місце праці.

Niniejsza karta pracy uprawnia do pracy tylko u wymienionego pracodawcy i traci ważność po opuszczeniu tego miejsca pracy.

Настоящая рабочая карточка дает право на работу только у поименованного работодателя и теряет силу с оставлением этого места работы.



~~usländer~~ | Ostarbeiter | ~~Pole~~ | ~~Protektoratsangehöriger~~

Nichtzutreffendes streichen



Deutsche Reichsbahn

Dienstausweis Nr. **603**

Gültig bis **31.12.45** (Verläng. s. Rücksl.)

Der in nebenstehend. Lichtbild Dargestellte

Iwan Awramenko

(Vor- und Zuname)

geb. **25.9.98** Staatsangeh.

steht als Arbeiter im Dienst der Deutschen Reichsbahn.

Ludwigsburg den **1.1.** 19 **44**

Bahameisterei

Dienststempel

t. ROJ
Unterschrift und Dienstbezeichnung

Wohnort siehe Rückseite

Verlängerungen:

Gültig bis:

19

, den

19

Dienststempel

(Unterschrift und Dienstbezeichnung)

Gültig bis:

19

, den

19

Dienststempel

(Unterschrift und Dienstbezeichnung)

Gültig bis:

19

, den

19

Dienststempel

(Unterschrift und Dienstbezeichnung)

Gültig bis:

19

, den

19

Dienststempel

(Unterschrift und Dienstbezeichnung)

Gültig bis:

19

, den

19

Dienststempel

(Unterschrift und Dienstbezeichnung)

Wohnort u. Wohnung (Lage)

ab: Kornwestheim
Lager I

ab: für 6.5. mit Lebens-
mitteln u. an. Ration
A. für 75. Per. veranlagt

ab:

ab:

ab:



Регистрационный лист

на прошедшего регистрацию в лагере № _____ или СПП № _____

(ненужное зачеркнуть), дислоцирующегося в населенном пункте _____

1. Фамилия, имя, отчество	Абраменко Иван Фридович
2. Год и место рождения 1898	г. Сумская обл. Хотменский р-н с. Хотмень
3. Национальность Украинец	4. Образование 3 кл
5. Специальность Санитар	
6. Последнее постоянное место жительства и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части).	Сумская обл. Хотменский р-н с. Хотмень работавшая в колхозе
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ	нет
8. Почему оказался на территории другого государства	По мобилизации
9. Подвергался ли арестам, допросам, задержаниям, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что)	нет
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес)	нет
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (в каких, в качестве кого).	Работал в г. Корсберг-Итау на шоссейной дороге грузовой
12. Какие отобраны документы при регистрации	Рабочая книжка или паспорт
13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес)	Сумская обл. Хотменский р-н с. Хотмень жена Абраменко Евдокимовна
14. Куда следует на постоянное жительство	Сумская обл. Хотменский р-н с. Хотмень

Правильность данных мною сведений подтверждаю.

подпись: Абраменко

Регистрационный лист заполнил

подпись: Хотменский

Регистрационный лист проверил:

Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР

подпись: _____

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил:

Абраменко
(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря «—» _____ 194 г.

РЕГИСТРАЦИОННЫЙ ЛИСТ

№ _____

по распоряжению Министерства внутренних дел СССР

отделом регистрации и документирования в установленном порядке

№ 7616

отвечая на приказ КГБ при СМ СССР № 00750
альбомного хранения в архиве в агентурном фонде

наход. в спец. зоне

с учетом
интер.

с отражением на оперативно-
информ. картотеке

(_____)

отделенная

(_____)

лист 2

УКГБ при СМ СССР
учетной обл.

16

ком

VII 1955

(Резерв)

Иван

8

7

Gr. e. e. e. r.

Mr. A. W. Springer & Son

John W. C. ...

Be ...

18/11/18

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

С Е К Р Е Т Н О:

9

СПРАВКА

6 ноября

1946 г. Комприматори, лос на репатрианта

Абрамъ Иванъ Грегоровичъ

ДОТ ОН ОКОМ Ю МЕ, НЕ ИМЕЮТ.

НАЧ. ХОТЕНСКОГО РО МВД
СТ. ЛЕДИНЕНКО

1134

~~JOSEPH HENCOX~~

P

CONTENTS

CHRYSLER

1948 T. NEW YORK, NEW YORK, NEW YORK

For 1948

Apparatus

TO THE NEW YORK, NEW YORK, NEW YORK

NEW YORK, NEW YORK, NEW YORK

W. J. ...

NEW YORK, NEW YORK, NEW YORK

5 ноябрь

To the Honorable
 the Secretary of the
 War Department
 Washington, D.C.
 Sir,
 I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the above subject.

10

Аврамъ Иванъ Федосеевичъ 1858 г. О. помещикъ помещика сына.

2300

09

✶

По учетам
Комитетского Рови
не прошедший
11/11 46 В.К.

Горан 2

В.К. Горан

В.К. Горан

June 1828 - 5 8281 sub

1. Фам. Аврамчик
2. Имя Иван
3. Отч. Федорович
4. Год рожд. 1898 5. Место рожд. Синьков
обл. Коммунистич. Хмель
6. Точное местожительство (адрес) до оккупации
или до призыва в Красную Армию Синьков обл.
Коммунистич. р-н. с. Хмель
7. Проф. (спец.) санитар
8. Парт. Член 9. Нац. Укр. 10. Гражд. УССР
11. За границей был с 6/III 1943 г. по 22/IV 1945 г.
12. В каких странах проживал и что делал:
Германия работал в
Короверштадт на
желез. дороге

Точный адрес фильтра-
ционного пункта

Село Кешице
Город
Область Саксон
Республ. Герм

филтрацию прошел
с 16 июля 1944
по 28 июля 1945 г.

7616

Дактилооттиск
указательного пальца

а) Решение филътрац. комиссии: Направлен
на постоянное место
жительства

б) выбыл 30/7 19 45 Суджская обл
направлен (указать точный адрес, куда

Левт-енский р-к с. Хвостов
выбыл на жительство: село, город, район, область, республика или направлен
в какой лагерь, тюрьму

в) Личное дело направлено „ “ 194 г. при №

в (точное название органа НКВД—НКГБ)

г) Разные отметки

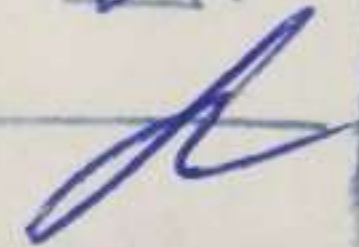
КОМІТЕТ
державної безпеки
Української РСР
УПРАВЛІННЯ
по Сумській області

КОМИТЕТ
государственной безопасности
Украинской ССР
УПРАВЛЕНИЕ
по Сумской области

" _____ " 199 г.

№ _____

гор. Сумы

ЗАВІРЮЮЧИЙ НАПИС		
В даній справі	18	закінчив
одинадцять арт		
	18 02	2016
Посада		
Підпис		



APT 1 C 3803 1